

\*\*\*\*\*

## TAALPOST

Redactie: Marc van Oostendorp (Genootschap Onze Taal) en Ludo Permentier (Van Dale Lexicografie bv)

\*\*\*\*\*

### 1. Taalnieuws

- De Vlaamse gemeente Zemst wil dat alle inwoners zich in het Nederlands kunnen uitdrukken.  
Bron: Taalunieversum, <http://nieuwsbrief.taalpost.nl/r/tp.plx?870-444>
- Piloten en luchtverkeersleiders die geen of slechts gebrekkig Engels spreken, vormen een bedreiging voor de veiligheid in de luchtvaart.  
Bron: FOK!, <http://nieuwsbrief.taalpost.nl/r/tp.plx?871-444>
- Zestig procent van de oudkomers heeft geen baat bij een taalcursus Nederlands.  
Bron: Taalunieversum, <http://nieuwsbrief.taalpost.nl/r/tp.plx?872-444>

\*\*\*\*\*

### 2. Taalkronkels

- In het opvoedprogramma, dat begint om 22.00 uur op Nederland 1, roepen Jantine en Bart de hulp van het programma in om het overgewicht op de kinderen terug te winnen.  
(Het Kanaal)

Waar woon je nog zo vrij en onbezonnen en ligt de wereld op loopafstand?  
(‘Goed Wonen’-bijlage van het Leidsch Dagblad)

Oranje verzuimde voor de driehonderdste keer een interland te winnen. De teller blijft staan op 299.  
(Spits)

\*\*\*\*\*

### 3. Oproep: Nederlandse woorden in vreemde talen

Nederland is bij buitenlanders alom bekend om zijn klompen, kaas en molens. Het is dan ook niet toevallig dat bijvoorbeeld het Indonesisch het leenwoord 'kelom' voor 'klomp' kent, en dat in onder meer het Deens, het Duits, het Engels, het Frans, het Hongaars, het Pools en het Zweeds de kaasnamen 'edam' en 'gouda' bekend zijn, soms in enigszins aangepaste spelling. Het Singalees, de taal van Sri Lanka, kent de Nederlandse 'molen' in de vorm 'móla'. De Denen noemen een 'schaats' een 'skøjte', en ook het Engelse 'skate' is ontleend aan het Nederlands.

De bekende lexicografe Nicoline van der Sijs wil een boek schrijven over alle woorden die het Nederlands aan andere talen heeft uitgeleend. Op de website van Onze Taal beschrijft ze hoe ze zich haar boek voorstelt, en hoe u haar kunt helpen.

Bron: Onze Taal op internet, <http://nieuwsbrief.taalpost.nl/r/tp.plx?873-444>

\*\*\*\*\*

Taalpost is een gezamenlijk initiatief van het Genootschap Onze Taal en Van Dale Lexicografie bv. Deze nieuwsbrief wordt op maandag, woensdag en vrijdag gratis per e-mail naar belangstellenden gestuurd. Aanmelden of afmelden als abonnee: <http://www.taalpost.nl>.

\*\*\*\*\*

*van Dale* **OnzeTaal**